

المحاسبون
المتحدون
لنقلات السياحة الأردنية
ج.ت

FS- JETT- 28/4/2003

محاسبون قانونيون
هاتف: ٥٥٣٦١١١ - ٥٥٣٦١١٢
فاكس: ٥٥٣٨٣٠٠
ص.ب: ٥٥٥٢
عمان ١١١١٣
المملكة الأردنية الهاشمية

الى مساهمي
شركة النقلات السياحية الأردنية (جت) المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العامة الموحدة المرفقة لشركة النقلات السياحية الأردنية (جت) (شركة مساهمة عامة أردنية) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ وبيانات الدخل الموحد، التغييرات في حقوق المساهمين الموحد والتدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. ان هذه البيانات المالية هي مسؤولية مجلس إدارة الشركة وان مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية استنادا الى أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد تم تدقيق البيانات المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ من قبل مدقق آخر والذي ابدى في تقريره بتاريخ ١٩ آذار ٢٠٠٢ رأياً غير متحفظ.

لقد جرى تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب ان نقوم بتخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية الموحدة لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. وتشتمل إجراءات التدقيق على فحص عينات من المستندات والأدلة المؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة، كما تشتمل على تقييم للأسس المحاسبية المطبقة وللتقديرات الهامة التي استندت اليها الإدارة وكذلك تقييم شامل لعرض البيانات المالية الموحدة. وفي اعتقادنا ان ما قمنا به من تدقيق يوفر أساساً معقولاً يمكننا من إبداء الرأي.

في رأينا، ان البيانات المالية الموحدة المشار اليها أعلاه تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة النقلات السياحية الأردنية (جت) المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ ونتائج أعمالها الموحدة وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ونوصي المصادقة عليها.

لم تقم إدارة الشركة في السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ بتطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) والذي يتطلب تسجيل الاستثمارات في الشركات الحليفة بحصة الشركة من صافي حقوق المساهمين لتلك الشركات، حيث تم تسجيل هذه الاستثمارات بالكلفة. كما لم تقم بتطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) والذي يتطلب إظهار الاستثمارات المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة حيث تم تسجيل تلك الاستثمارات بالكلفة. هذا وقد تم البدء بتطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) و (٣٩) منذ أول كانون الثاني ٢٠٠٢.

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وان البيانات المالية الموحدة المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

المحاسبون
المتحدون
محاسبون قانونيون
مشتركون
ترخيص رقم ٥٩٢ فئة (أ)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
١٥ نيسان ٢٠٠٣

شركة النقلات السياحية الأردنية (حت) المساهمة العامة المحدودة

الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢

الموجودات	ايضاحات	٢٠٠٢ دينار	٢٠٠١ دينار
الموجودات المتداولة -			
أرصدة لدى البنوك	٣	٢٤٥٣١٩٧	١٨٧١٣٦٦
مدينون ومصاريف مدفوعة مقدماً	٤	٥٧٨٦٨٧	٩٧٦٠٣٥
مخزون	٥	١٤١٥٤٣٧	١٦٥٦٠٧٣
مجموع الموجودات المتداولة		٤٤٤٧٣٢١	٤٥٠٣٤٧٤
استثمارات متوفرة للبيع	٦	٢١٩٠٨٨٥	٢٢٨٠٤١٨
الاستثمار في شركات تابعة وحليفة	٧	٢٠٥١٢٩٧	٢٣١٧٩٨٠
الاستثمار في مكتب الحجز الموحد	٧	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠
موجودات ثابتة، بالصافي	٨	٥٨٢٦٤٠٣	٦٧٧٣٥٦٠
مجموع الموجودات		١٤٥٢٥٩٠٦	١٥٨٨٥٤٣٢
المطلوبات وحقوق المساهمين			
المطلوبات المتداولة -			
دائنون ومبالغ مستحقة الدفع	٩	١١٥٥٠٢١	١٢٤٦٧٤١
أقساط قروض تستحق خلال عام	١٠	١٧٥٠٠٠	١٧٥٠٠٠
مجموع المطلوبات المتداولة		١٣٣٠٠٢١	١٤٢١٧٤١
قروض طويلة الأجل	١٠	-	٣٥٠٠٠٠
مجموع المطلوبات		١٣٣٠٠٢١	١٧٧١٧٤١
حقوق الاقلية		٦١٣٦٢	٥٣٣٥٦
حقوق المساهمين -	١١		
رأس المال		١٠٨٠٠٠٠٠	١٠٨٠٠٠٠٠
الاحتياطي الإجمالي		٨٥٧٧١٣	٨٥٧٧١٣
الاحتياطي الاختياري		١٧٥٥٠٠٠	١٤٨٥٠٠٠
احتياطي الطوارئ		-	٢٧٠٠٠٠
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين		-	٥٤٠٠٠٠
التغير المتراكم في القيمة العادلة		(١٢٠٩٤٥)	-
(خسائر) ارباح متراكمة		(١٥٧٢٤٥)	١٠٧٦٢٢
مجموع حقوق المساهمين		١٣١٣٤٢٣	١٤٠٦٠٣٣٥
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		١٤٥٢٥٩٠٦	١٥٨٨٥٤٣٢

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٠ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

شركة النقلات السياحية الأردنية (جت) المساهمة العامة المحدودة

بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢

٢٠٠١	٢٠٠٢	إيضاحات
دينار	دينار	
٥٤١٦٠ر	٤٣٨٤٠ر	١٢ صافي الإيرادات
(٤٠٠٥٠ر)	(٣٧٣٨٠ر)	١٣ المصاريف التشغيلية
١٤١٠ر	٧٧٠ر	اجمالي الربح
(٧٤٨٩٩٦)	(٥٩٧٩٥٢)	١٤ مصاريف إدارية وعمومية
-	(١٩٤٥٩٠)	حصة الشركة من خسائر شركات حليفة
-	(١٠٠٠٠٠)	مخصص قطع غيار بطيئة الحركة
٨٩٣٧٧	١٢٧٢٦٢	إيرادات أخرى
٧٥١٠ر	٤٧٩٩ر	صافي ربح السنة قبل ضريبة الدخل
-	(٩٩٠٤١)	مخصص ضريبة دخل سنوات سابقة
(٩٦٨٩٩)	(١٥٥٥٨٠)	١٥ مخصص ضريبة الدخل
(٧٩٦١)	-	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
(٧٩٦١)	-	مخصص دعم البحث العلمي
-	(٧٠٣٩)	رسوم صندوق دعم التدريب المهني والتقني
٦٣٨٢٦٨	(٢٥٦٨٦١)	صافي (خسارة) ربح السنة بعد ضريبة الدخل
(٩٦٧٦)	(٨٠٠٦)	حقوق الأقلية
٦٢٨٥٩٢	(٢٦٤٨٦٧)	صافي (خسارة) ربح السنة
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠/٠٥٨	(٠/٠٢٥)	حصة السهم من صافي (الخسارة) الربح
سهم	سهم	
١٠٨٠٠٠٠٠	١٠٨٠٠٠٠٠	المعدل المرجح لعدد الاسهم

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٠ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

شركة النقلات السياحية الأردنية (حت) المساهمة العامة المحدودة

بيان التغير في حقوق المساهمين الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢

رأس المال	اجبزي	اختباري	طوارئ	مقترح توزيعها على المساهمين	لربح	التغير المتراكم	متراكمة	(خسائر)
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد كما في ٣١								
١٠.٠٠٠.٠٠٠	٧٧٨.١٠٤	١.٤٨٥.٠٠٠	٢٧٠.٠٠٠	١.٢٩٦.٠٠٠	-	٩٨.٦٣٩	١٤.٧٢٧.٧٤٣	
صافي ربح السنة	-	-	-	-	-	٦٢٨.٥٩٢	٦٢٨.٥٩٢	
المحول الى الاحتياطي	-	-	-	-	-	(٧٩.٦٠٩)	-	
الاجبزي	٧٩.٦٠٩	-	-	-	-	-	-	
لربح موزعة على	-	-	-	-	-	-	-	
المساهمين	-	-	-	-	-	-	-	
لربح مقترح توزيعها	-	-	-	-	-	(٥٤٠.٠٠٠)	-	
الرصيد كما في ٣١	١٠.٠٠٠.٠٠٠	٨٥٧.٧١٣	١.٤٨٥.٠٠٠	٢٧٠.٠٠٠	٥٤٠.٠٠٠	-	١٠.٧.٦٢٢	١٤.٠.٦.٣٣٥
لر تطبيق معيار								
٣٩ لأول مرة	-	-	-	-	-	٢.٧.٣٧٠	-	٢.٧.٣٧٠
صافي خسارة السنة	-	-	-	-	-	(٢٦٤.٨٦٧)	(٢٦٤.٨٦٧)	(٢٦٤.٨٦٧)
لربح موزعة على	-	-	-	-	-	-	-	-
المساهمين	-	-	-	-	-	-	-	(٥٤٠.٠٠٠)
احتياطي الطوارئ	-	٢٧٠.٠٠٠	(٢٧٠.٠٠٠)	-	-	-	-	-
التغير المتراكم في	-	-	-	-	-	-	-	-
القيمة المائلة	-	-	-	-	-	(٣٢٨.٣١٥)	-	(٣٢٨.٣١٥)
الرصيد كما في ٣١	١٠.٠٠٠.٠٠٠	٨٥٧.٧١٣	١.٧٥٥.٠٠٠	-	-	(١٢٠.٩٤٥)	(١٥٧.٢٤٥)	١٣.١٣٤.٥٢٣
كانون الأول ٢٠٠٢								

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٠ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

شركة النقلات السياحية الأردنية (حت) المساهمة العامة المحدودة

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢

٢٠٠١	٢٠٠٢	
دينار	دينار	
٦٢٨٥٩٢	(٢٦٤٨٦٧)	التدفق النقدي من عمليات التشغيل
-	١٠٠,٠٠٠	صافي (خسارة) ربح السنة قبل الضريبة
١٧٠٩٩٠٢	١٦٩٩٣٠٣	تعديلات -
-	(٢٢٥٧٢)	مخصص قطع غيار بطيئة الحركة
-	١٩٤,٥٩٠	الاستهلاكات
-	٤٠,٦٨١	أرباح بيع موجودات ثابتة
-	١٧٤٧١٣٥	خسارة الاستثمار في شركات حليفة
٢٣٣٨٤٩٤	١٧٤٧١٣٥	شطب استثمارات في شركات تابعة
١٧٩٦٥٤	٣٩٧٣٤٨	تتقص (الزيادة) في الموجودات المتداولة -
١٢٦٨٨٠	١٤٠,٦٣٦	مدينون ومصاريف مدفوعة مقدما
(٣٧٧,٨٢٢)	٧٧,٤٧٢	مخزون
٢٢٦٧٢٠٦	٢٣٦٢٩٩١	الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة -
(١٧٦,٨٢٢)	(١٦١,٨٨٦)	دائنون ومبالغ مستحقة الدفع
٢٠٩٠,٣٨٤	٢٢٠١,٤٠٥	ضريبة دخل مدفوعة
		صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
-	٦٩,٧٨	المتحصل من بيع موجودات ثابتة
(٤٦,٠٥٢)	(٧٩٩,١٥٢)	شراء موجودات ثابتة
(٤٦,٠٥٢)	(٧٢٩,٥٧٤)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل
(٩٦٢,٢٦٢)	(٣٥٠,٠٠٠)	سداد قروض بنكية
(١٢٩٦,٠٠٠)	(٥٤٠,٠٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
(٢٢٥٨,٢٦٢)	(٨٩٠,٠٠٠)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التمويل
(٢١٣,٩٣٠)	٥٨١,٨٣١	صافي الزيادة (النقص) في النقد
٢٠٨٥,٢٩٦	١٨٧١,٣٦٦	النقد كما في بداية السنة
١٨٧١,٣٦٦	٢,٤٥٣,١٩٧	النقد كما في نهاية السنة

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٠ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة